



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Autorità da recurs independenta
davart radio e televisiun AIRR

Rapport annual 2019 da l'Autorità da recurs independenta davart radio e televisiun AIRR





Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

**Autorità da recurs independenta
davart radio e televisiun AIRR**

Rapport annual 2019 da l’Autorità da recurs independenta davart radio e televisiun AIRR

Prefaziun

Ina democrazia che funcziunescha, spezialmain en sia expressiun directa, d'ovra medias crediblas ed independentas, medias che observan tge che capita. Era ina segunda u terza giada, sche quai è necessari. Nus stuain esser infurmad vastamain e correctamain davart ils fatgs per furmar nossa opiniun ed uschia pudair sviluppar noss pajais en ina direcziun positiva.

Cunter publicaziuns manipuladas tras radio-diffusiun ed en l'ulteriura purschida publicistica da la SSR (p. sum. en texts online) pon burgais e burgaisas recurrer sin via da dretg. Sco consumenta da medias quieteschi mai, sche jau sai che noss realisaders da radio e televisiun orienteschan mai tenor la Constituziun cun rapportar objectivamain, observond avant elecziuns e votaziuns a moda differenziada cun applitgar da tut temp ils dretgs fundamentals. Tgi ch'è da l'opiniun ch'in rapport da radio u televisiun n'observia betg quels princips, po pretender ina decisiun giuridicamain lianta da l'Autoritad da recurs. Alura vegn tut examinà anc ina giada, sche quai sa mussa necessari.

L'Autoritad da recurs ha tractà l'onn 2019 en tut 20 recurs tar sesidas publicas a Berna e Lucerna. Tschintg ha ella approvà. Il pli grond interess tar las medias ha in recurs generà che ha crititgà ina sequenza sexistica tar ina emissiun da sport (guarda cifra 7.1). Igl era gia ordavant cler, uschia han las emprimas vuschs or dal public dà da chapir ch'in gremi, che consista da tschintg dunnas e quatter umens vegnia a sancziunar quest recurs. E davairas: L'Autoritad da recurs ha approvà quest recurs cun tschintg cunter quatter vuschs. I n'era dentant betg uschia, sco quai ch'i pareva d'esser cler da l'entschatta per intgins: Be trais dunnas e dus umens han taxà la sequenza sco discriminanta per dunnas. Mintgantant èsi uschia che l'emprima impressiun trumpescha.

Tgi che manegia uss che l'Autoritad da recurs na cuntanschia tuttina nagut pervia da mancanza da pussaivladads da sancziunar e ch'i saja tuttina als commembers responsabels da redacziun, tge che nus discutian tar nossas sesidas, a tal recumond jau da visitar nossas tractativas. Pussaivel che la parita pudess trumpar e che in segund sguard valeass la paina.

Jau ma legrel adina, sche burgaisas e burgais vulan far in agen maletg davart l'activitad da l'Autoritad da recurs. Quai po succeder tar nus en il lieu durant las sesidas, avertas per il public, u cun la lectura da quest rapport annual.

Mascha Santschi Kallay
presidenta da l'Autoritad da recurs



L'AIRR 2019 (da san.): Reto Schlatter, Nadine Jürgensen, Stéphane Werly, Maja Sieber, Armon Vital, Mascha Santschi Kallay, Catherine Müller, Edy Salmina, Suzanne Pasquier Rossier, Nadia Mencaccini, Ilaria Tassini Jung, Pierre Rieder

Cuntegn

1	35 onns Autoritad da recurs	5
2	Basas legalas	6
2.1	Survista	6
2.2	Svilups tar il dretg da diffusiun	6
3	Cumposiziun da l'Autoritad da recurs	7
4	Gestiun tras il Secretariat	7
5	Posts da mediaziun dals realisaturs da radio e televisiun	9
5.1	Elecziun e surveglianza	9
5.2	Sentupada tranter ils Posts da mediaziun e l'Autoritad da recurs	10
6	Procedura da recurs	10
6.1	Gestiun	10
6.2	Publicaziuns crititgadas	11
6.3	Recurs pervia d'access	12
6.4	Custs da procedura	12
6.5	Recurs approvads	13
7	Ord la pratica da l'Autoritad da recurs	14
7.1	Decisiun b. 797, dal 1. da favrer 2019 pertutgant televisiun SRF, Campiunadi mundial da ballape 2018, revista umoristica sin la fasa da gruppas	14
7.2	Decisiun b. 802, dals 29 da mars 2019 concernent Tele Top, „Top News“, contribuziun d'ina guardia d'admoniziun da VgT a Frauenfeld	16
7.3	Decisiun b. 813, dals 13 da settember 2019 pertutgant televisiun SRF, reportaschas davart dumondas da clima	17
8	Tribunal federal	19
9	Tribunal Europeic per dretgs umans	20
10	Fatgs internaziunals	21
11	Lescha da publicitad	21
12	Giuventetgna e medias	22
13	Infurmaziun da la publicitad	22
	Agiunta I: Cumposiziun da l'Autoritad da recurs e Secretariat	24
	Agiunta II: Indicaziuns statisticas per l'interval da 1984 – 2019	25

1 35 onns Autoritad da recurs

L'Autoritad da recurs independenta davart radio e televisiun (AIRR) exista dapi il 1 da favrer 1984. Il Parlament aveva acceptà avant ina moziun dal cusseglier dals Chantuns Odilo Guntern, che aveva dumandà il Cussegl federal dad „instituir (senza resguardar la durada da temp per la basa costituziunala) da crear ina Istanza da recurs independenta dal stadi e da l'administraziun per radio e televisiun.“ Bain existivan pussaivladads da recurrer cunter emissiuns da la Societad svizra da radio e televisiun (SSR) ch'era da lez temp senza concorrenza naziunala. Questa surveglianza considerav'ins sco manglusa, essend che l'indipendenza da las istanzas cumpetentas mancava. En ses messadi per il concul federal dals 7 d'october 1983, che furmava inagiada la basa legala per l'activitad da l'Istanza da recurs, ha il Cussegl federal rendì attent als motivs statals e politics pertutgant las medias che eran indispensabels per ina surveglianza independenta da l'administraziun sin il sector sensibel da cuntegns da programs da diffusiun. La pussaivladad da recurrer servia a „l'examinaziun dad emissiuns en l'interess da la publicitad ed a furmar la veglia nunimpedida sco element impurtant da la democrazia.“ Ultra da proteger il public dad emissiuns inadmissiblas ha l'Autoritad da recurs era da procurar ch'ils realisaders e collavuradors dad emissiuns vegnian protegids dad attatgas nungiustificadas.

L'Autoritad da recurs e sia activitad èn restadas da princip las medemas fin oz. In'Autoritad sumeglianta ad ina dretgira, che consista da nov commembers en uffizi accessori ed in pitschen secretariat giuditgescha sin recurs ils cuntegns da las medias electronicas concernent lur cumpatibilitad cun il dretg vertent. Pliras midadas da la basa giuridica han dentant effectuà novaziuns impurtantas e substanzialas pertutgant il sistem da surveglianza. Cun l'emprima Lescha da radio e televisiun (LRTV) dals 21 da zercladur 1991 èn vegnids instituids Posts da mediaziun ch'èn suttaless a l'Autoritad da recurs. Ils Posts da mediaziun, ch'intermedieschan tranter ils pertutgads, han ina funcziun centrala da filtraziun e distgargian considerablament l'Autoritad da recurs. Dapi la LRTV dals 1991 pon las decisiuns da l'Istanza era vegnir tratgas vinavant al Tribunal federal. Cun la LRTV dals 24 da mars 2006 ha il legislatur schlargià la cumpetenza da giuditgar recurs pervia d'access snegà ad in program sco era sin la tscherna e surveglianza dals Posts da mediaziun dals realisaders privats. Vitiers vegn che las deliberaziuns da l'Autoritad èn dapi il

2006 da princip publicas suenter che la LRTV dal 2006 è ida en vigur. La finala ha la revisiun parziala da la LRTV dal 2014 pussibilità che l'Autoritad po era giuditgar – sper emissiuns da radio e televisiun svizras davart l'ulteriura purschida publicistica da la SSR. Latiers tutga principalmain era l'offerta online.

L'Autoritad da recurs è vegnida presidiada dad Oskar Reck, Jörg Paul Müller, Bernard Béguin, Felix Auer, Ursula Nordmann, Denis Barrelet, Regula Bühler (interimisticamain), Roger Blum e Vincent Augustin. Dapi il 1 da schaner 2019 presidescha la giurista e cussegliaadra da communicaziun Mascha Santschi Kallay l'Autoritad da recurs.

2 Basas legalas

2.1 Survista

L'Autoritad da recurs independenta davart radio e televisiun (AIRR, abbrevià: Autoritad da recurs) sa basa sin l'art. 93, al. 5 da la Constituziun federala (Cst. CS 101). Tenor quel pon recurs cunter il program vegnir suttamess ad ina Autoritad da recurs independenta. Las disposiziuns executivas sa chattan en la Lescha da radio e televisiun (LRTV; CS 784.40), en l'Ordinaziun davart radio e televisiun (ORTV; CS 784.401) ed en il Reglament da fatschenta da l'Autoritad da recurs, approvà dal Cussegl federal (CS 784.409). Il dretg relevant internaziunal sco las determinaziuns da program directamain applitgabras da la Convenziun Europea per la televisiun transcunfinala (CETT, CS 0.784.405) na jogan da preschent nagina u be ina rolla subordinada, siond che quel na va betg pli lunsch ch'il dretg naziunal.

Pertutgant la procedura vala cumplettantamain la Lescha federala davart la procedura administrativa (PA; CS 172.021). Sco Cumissiun extraparlamentara da la Confederaziun valan per l'Autoritad da recurs las determinaziuns davart l'Ordinaziun statal-administrativa (OSA; CS 172.010.1). L'Autoritad è ina Cumissiun che sa drizza tenor il martgà.

2.2 Svilups tar il dretg da diffusiun

Il Cussegl federal ha decidì ils 28 d'avust 2019 da suttametter al Parlament in

pachet da mesiras per promover las medias. Quel prevesa spezialmain meds finanzials per sustegnair las medias online ed in'extensiun da la promoziun indirecta da la pressa tras reducziuns tar la distribuziun da la posta. Supplementarmain è planisà da sustegnair instituziuns da scolaziun e perfecziunament, agenturas da novitads, organisaziuns dad auto-regulaziun sco era da projects en favur da medias electronicas. Il Cussegl federal ha punctuà en quest connex la rolla impurtanta e statal-politica da las medias.

Perencunter desista il Cussegl federal dad ina nova lescha federala davart las medias electronicas. In emprim sboz era vegnì recepì cuntravers en la procedura da consultaziun, en la quala era l'Autorità da recurs era s'exprimida. Il Cussegl federal ha accentuà che blers dals participads hajan rendì attent a la situaziun difficila da las medias ed en spezial da la pressa, faschond valair in basegn urgent dad agir. Las chasas da medias sajan confruntadas cun entradas considerablamain pli bassas ord la reclama e da l'autra vart cun investiziuns pli autas pervia da la digitalisaziun.

3 Cumposiziun da l'Autorità da recurs

Ils commembers da l'Autorità da recurs en uffizi accessori vegnan elegids dal Cussegl federal mintgamai per ina perioda da quatter onns. Il temp maximal d'uffizi munta a dudesch onns. Cunquai ch'ina perioda d'uffizi è scadida a la fin da l'onn da gestiun èsi stà necessari dad eleger l'Autorità da recurs sco era tut las cumissiuns parlamentaras. Il Cussegl federal ha confermà tut ils nov commembers ed als elegì en lur funcziuns per la proxima perioda d'uffizi che dura fin a la fin dal 2023. Adattà han ins era ils grads dad occupaziun, siond che quels na correspundevan betg pli al pensum effectiv da lavur. Fertant ch'il pensum da la presidenta, Mascha Santschi Kallay, munta vavant a 25 pertschient, vegn quel da la vice-presidenta Catherine Müller auzà sin 20 pertschient e quel dals ulteriurs set commembers a 15 pertschient.

4 Gestiun tras il Secretariat

Il Secretariat da l'Autorità accumpogna la Cumissiun cumpetentmain cun l'entira administraziun. El arranscha en connex cun il pensum fundamental

da la Cumissiun da tractar ils recurs, era instrucziuns, formulescha las motivaziuns da las decisiuns ed avra quellas. Tar las deliberaziuns da decisiuns ha el vusch consultativa. El è responsabel per la controlla da las fatschentas. Il Secretariat exista vinavant da trais personas cun in grad dad occupaziun da total 200 pertschient. Tar la cumposiziun n'èn stadas da registrar naginas midadas.

Il Secretariat represchenta l'Autoritad da recurs visavi l'administraziun federala. Administrativamain è el suttamess al Departament da l'ambient, traffic, energia e communicaziun (DATEC). A basa dad ina Cunvegna „per segirar il sustegn administrativ e logistic da l'Autoritad da recurs tras il Secretariat general dal DATEC“, garantescha il Secretariat general dal Departament prestaziuns impurtantas sco manar il quint, il sector da persunal, l'infrastructura e l'informatica sco era translaziuns. Ensemen cun tut las autoritads independentas, suttamessas al DATEC, furma l'Autoritad da recurs la „unidad organisatorica regulatorica d'infrastructura (ReglInfra)“. Quella dispona dad in budget global che suttastat a las prescripziuns dal nov model directiv per l'administraziun federala (NMA). Il preventiv cuntegna in plan integrà da pensums e finanzas cun mesiras mesirablas mintgamai per la grupp da prestaziun. L'Autoritad da recurs ha era respectà 2019 il rom finanziel previs per persunal ed ulteriuras expensas.

Il Secretariat da l'Autoritad da recurs è era l'emprim partenari, al qual la publicitad sa drizza. Tar el n'arivan betg sulet recurs per propi, ma era numerusas dumondas e communicaziuns en connex cun il sector da las medias electronicas. Il Secretariat ha era simplifitgà l'inoltraziun da recurs sin via electronica.

Resursas considerablas ha era duvrà l'introducziun dad ina nova administraziun electronica per las fatschentas tras la Confederaziun (Acta Nova) durant l'onn da gestiun. Quella ha era pertutgà las autoritads independentas da l'administraziun federala ed uschia era l'Autoritad da recurs.

5 Posts da mediaziun dals realisaders da radio e televisiun

5.1 Elecziun e surveglianza

L'Autorità da recurs è cumpetenta per la tscherna e surveglianza dals trais Posts da mediaziun dals realisaders privats da radio e televisiun en las regiuns linguisticas. Ils Posts da mediaziun da la SSR vegnan nominads mintgamai dal cussegl dal public da la SSR e survegliads da l'Uffizi federal da comunicaziun (UFKOM).

Ils trais responsabels da fin uss per ils Posts da mediaziun dals realisaders privats èn vegnids reelegids da l'Autorità da recurs per la nova perioda d'uffizi dal 2020 – 2023. L'advocat e spezialist da dretg da medias, Oliver Sidler, Zug, timunescha dapi il 2016 il Post da mediaziun per la regiun tudestga e retoromantscha. Durant l'onn da gestiun ha quest Post già da sa fatschentar t.a. cun reclamaziuns cunter emissiuns da 3+ (Die „Bachelorette“, „Bümann der Restauranttester“), Tele Züri („Sonntalk“), Tele Bärn („News“) e Tele M1.

A la testa dal Post da mediatur per ils realisaders da la Svizra franzosa stat vivanant Denis Sulliger, advocat, Vevey. Tar el è vegnì recurri cunter emissiuns da Canal Alpha.

Per las regiuns talianas ha l'Autorità da recurs confermà per ulteriurs quatter onns Francesco Galli, advocat a Ligiaun, a la testa dal Post da mediaziun. En il decurs dal 2019 al è vegnidas inoltradas reclamaziuns cunter emissiuns da Tele Ticino („TG“, „TG Talk“, „L'incontro“).

In recurs, inoltrà dad in recurrent cunter Francesco Galli, ha l'Autorità da recurs taxà cleramain per nunmotivà. Il Post da recurs ha examinà sco per ordinari la reclamaziun correspundenta e terminà quella cun in rapport che ha infurmà davart ils resultats da las examinaziuns e la liquidaziun ed era cun dar instrucziun giuridica.

Ils trais Posts da mediaziun dals realisaders privats disponan dad ina website comunabla. Sin quella infurmeschan els davart lur activitad (<https://www.ombudsman-rtv-priv.ch/>).

5.2 Sentupada tranter ils Posts da mediaziun e l'Autoritad da recurs

L'inscunter annual tranter ils commembers dals Posts da mediaziun dals realisaders da radio e televisiun e da l'Autoritad da recurs ha gi lieu ils 7 d'october a Lucerna. Sper ils mediatur dals realisaders privats prendan – sco adina – era quels da la SSR part e per l'emprima giada era in represchentant da l'UFCOM. En il center è stada l'orientaziun viceversa davart las activitads e la surveglianza da l'UFCOM e da l'Autoritad da recurs concernent ils Posts da mediaziun. En la segunda part ha Markus Spillmann, represchentant da la Cumissiu federala da medias (CFME), referì davart l'avegnir da las medias en Svizra.

Tematisada è era vegnida a l'inscunter la furma da trametter ils rapports finals dals Posts da mediaziun a la persuna recurrenta. Quella è surtut dad impurtanza, siond che l'arrivada dal rapport dals Posts da mediaziun pussibilitescha da tegnair en il termin da 30 dis per recurrer a l'Autoritad da recurs. Il Post da mediaziun, responsabel per l'entira argumentaziun, sto pudair mussar tge di ch'il rapport vegn tramess. El è da princip liber, co el vegn a fin cun la pretensiun formala segund la lescha da dar part a scrit. Als Posts da mediaziun vegn perquai recumandà da trametter ils rapports finals per posta (cun inscriber u per posta-A plus) u als spedir en la furma electronica lubida segund la PA.

Davart ils resultats da la procedura da recurs ha il Post da mediaziun dad infurmar da princip a scrit tras in rapport cun instrucziun giuridica. Quai vala era, sch'el è da l'opiniun ch'il recurs saja vegnì inoltrà memia tard e na saja betg motivà avunda. Ina liquidaziun orala po succeder excepziunalmain, sche tuts participads van d'accord.

6 Procedura da recurs

6.1 Gestiu

L'onn da fatschenta èn vegnids inoltrads 30 novs recurs (onn avant: 26). Tranter quels sa chattan 21 recurs populars tenor l'art. 94, al. 2 e 3 LRTV, nua ch'ils recurrents èn vegnids sustegnids d'almain 20 ulteriuras personas che

fissan era stadas legitimadas da far recurs (onn precedent: 22). Vitiers èn anc vegnids otg recurs individuals, resp. da pertutgads tenor l'art. 94, al. 1 LRTV (onn avant: quatter). Tar quels ha la persuna natirala u giuridica ina stretga relaziun cun l'object da la publicaziun crititgada, siond ch'ella vegn menziunada u mussada u sch'i vegn sa referì ad ella. En in cas è l'Autoritad da recurs sa basada sin interess public tenor l'art. 96, al. 1 LRTV, schegea ch'il recurs n'adempliva betg tut las premissas formalas. Decisiv è ch'il recurs – tras inditgar repetiziuns – ha tangà ina nova e principala dumonda da far program.

Tar ils Posts da mediaziun, subordinads a l'Autoritad da recurs, èn vegnidas inoltradas il 2019 en tut 636 reclamaziuns visavi 485 l'onn avant. 4,7 pertschient dals cas avant ils Posts da mediaziun èn vegnids drizzads vinavant sco recurs tar l'Autoritad da recurs (2018: 5,4 pertschient).

L'onn da gestiun ha l'Autoritad da recurs salvà otg sesidas. Durant set dis ha ella deliberà decisiuns. Davart tuts recurs materials tractads ha l'Autoritad da recurs manà tractativas publicas. L'inscunter tradiziunal da dus dis ha gì lieu ils 7 ed 8 da november a Lucerna.

6.2 Publicaziuns crititgadas

Dals 30 recurs, inoltrads da nov, ch'èn sa drizzads per part cunter pliras publicaziuns, han 19 pertutgà la Svizra tudestga, 3 la Romandia e 8 la regiun italofona. La gronda part ha pertutgà emissiuns televisivas, ch'èn vegnidas crititgadas 24 giadas (radio ed online mintgamai 3 giadas).

25 recurs èn sa drizzads cunter publicaziuns da la SSR, set cunter talas da realisaders privats. Objects crititgads tar recurs èn stads en ils divers cas publicaziuns da SRF (17), RTS (3), RSI (5) sco era Tele Ticino (3), Televisiun 3 Plus e Radio RaBe (cun mintgamai 1).

Crititgadas èn vegnidas per gronda part emissiuns da novitads ed autras emissiuns dad infurmaziuns. En il focus èn stadas contribuziuns sur da temas actuals sco diversas retschertgas penals, la midada dal clima, il dretg d'armas, la protecziun dals consuments, custs da tgira, cannabis, violenza chasana, agid per murir, conflicts en Catalogna ed en il Proxim Orient sco

era davart partidas ed interpresas. Crititgada è vegnida ina preschentaziun per gronda part inexacta e nuncumpleta da fatgs sco era rapports unilaterals, tendenzius e nunequilibrads. Las personas recurrentas han perquai era fatg valair en pli blers cas ina violaziun dal cumond dad esser objectiv tenor art. 4, al. 2 LRTV che protegia la libra furmaziun da l'opiniun dal public. Tar las emissiuns da divertiment crititgadas hai sa tractà principalmain da contribuziuns satiricas u umoristicas.

Crudà si è che sulet in recurs cunter rapports davart las elecziuns federalas è vegnì inoltrà. Tar las davosas elecziuns dal 2015 eri stà bleras dapli.

6.3 Recurs pervia d'access

Sper recurs cunter cuntegns dad emissiuns da radio e televisiun sco era da publicaziuns online (recurs cunter il program) ha l'Autorità da recurs era già da giuditgar in recurs cunter l'access refusà ad in program da radio (recurs cunter l'access). Tar quel hai sa tractà dad in recurs d'access atipic. Quest recurs ha pertutgà ina giada il Radio da cuminanza concessiunà RaBe, che porscha da princip a tuttas personas interessadas la pussaivladad da producir sut tschertas cundiziuns atgnas emissiuns. Da l'autra vart èsi i per il concept dad ina emissiun politica da discussiun speziala e na – sco usità tar recurs dad access – per tscherts cuntegns na emess. Ils responsabels dal Radio da cuminanza avevan refusà pliras giadas a basa d'emissiuns d'emprovas da recepir in tal format en il program. L'Autorità da recurs ha rendì attent en sia decisiun ch'ella na possia betg decider en il rom dad in recurs d'access, schebain in tschert concept d'emissiun possia vegnir integrà en in program emess regularmain. Quai fiss ina intervenziun nunlubida en l'autonomia da program dals realisaders. Ella ha dentant examinà, schebain i dettia en connex cun l'emissiun d'emprova refusada tscherts aspects per ina discriminaziun. Cunquai che la realisadra ha fatg valair motivs objectivs per refusar e nagins indizis da discriminaziun eran evidents ha l'Autorità da recurs refusà il recurs pervia da l'access.

6.4 Custs da procedura

Proceduras avant l'Autorità da recurs èn da princip gratuitas. Ina excepziun datti tar recurs da gugent (a posta) (art. 98 LRTV). En sia giurisdicziun ha

l'Autorità da recurs acceptà ina arbitrariadad, sche la persona recurrenta ha inoltrà repetidamain ils recurs cun ils medems arguments, dentant evidentamain nunmotivads.

In recurrent ha crititgà l'onn passà repetidamain contribuziuns televisivas da RSI e Tele Ticino. L'Autorità da recurs n'è betg entrada sin quest recurs, siond che tal n'adempliva betg las premissas dad in recurs individual. Al recurrent è vegnì dà avant pliras giadas la chaschun da curreger il recurs per recaltgar las sottascripziuns necessarias per in recurs popular. L'Autorità da recurs ha infurmà il recurrent davart las premissas giuridicas e la giurisdicziun vertenta. Il recurrent ha dentant ignorà sistematicamain questas infurmaziuns ed ha inoltrà a l'Autorità ulteriurs recurs senza las necessarias sottascripziuns. L'Autorità da recurs ha considerà quest cumportament sco tal da gugent e perquai al adossà custs procedurals tranter 250 e 500 francs. En in cas ha il recurrent contestà la decisiun da l'Autorità da recurs tar il Tribunal federal, ma senza success.

6.5 Recurs approvads

Tar 35 recurs liquidads l'onn da gestiun (onn avant: 27) ha l'Autorità da recurs constatà tar trais cas ina violaziun da la concessiun (2018: quatter).

Per l'emprima giada ha l'Autorità da recurs approvà in recurs pervia da violaziun dal scumond da discriminar tenor art. 4, al. 1 LRTV. I ha sa tractà d'ina represchentaziun stereotipa d'ina dunna en il rom dad emissiuns dal Campiunadi mundial da ballape 2018 tras la televisiun SRF (guarda latiers era cifra 7.1. Ulteriuramain ha l'Autorità da recurs considerà il cumond dad esser objectiv violà tar ina contribuziun da novitads da Tele-Top (vesair era cifra 7.2).

En il rom d'ina procedura da violaziun da dretg tenor art. 89 LRTV è l'Autorità da recurs vegnida orientada davart las mesiras prendidas per impedir en l'avegnir talas violaziuns dal dretg. Las duas proceduras han pudì vegnir liquidadas en l'onn da rapport, essend che l'Autorità da recurs ha giuditgà las mesiras prendidas per suffizientas.

L'Autorità da recurs ha plinavant sancziunà in recurs encunter l'emissiun

dals 3 d'october 2018 tras la televisiun SRF davart il „Fall Maudet: Die Spur des Goldes“. En quella contribuziun è vegnids tematisads aspects ch'eran objects d'ina procedura penala en connex cun in viadi dal cusseglier guvernativ genevrin Pierre Maudet ad Abu Dhabi. L'Autorità da recurs è vegnida tar ina relaziun da tschintg cunter trais vuschs a la conclusiun che la contribuziun haja violà il cumond d'esser objectiv. Decisiva è stada l'impressiun generala che fetschia resortir ina tendenza unilateral e tendenziosa dal politicher recurrent e sia optica che negligeschian ils arguments ch'al distgargian. La decisiun è vegnida tratga vinavant da la SSR pervia da fatgs publicsgjuridics al Tribunal federal e n'è perquai anc betg en vigor.

Tar sias davosas tractativas publicas 2019 ha l'Autorità da recurs constatà tar ulteriurs recurs ina violaziun da l'objectivitat. I ha sa tractà d'ina vart dad in artitgel online da RSI dals 6 da settember 2018 davart in decret penal cunter ina giurista taliana „Si spacciava per avvocat“ ed era dad ina contribuziun dal magazin da consumers „Kassensturz“ da la televisiun SRF concernent in „schef schicanus“ sco era pervia dad ina resumaziun online da quel. Las motivaziuns a scrit davart quels recurs n'èn betg vegnidas sutmessas als participads l'onn passà. Perquai n'èn ellas betg cuntegnidas en la statistica da quest onn (guarda Annexa II).

7 Ord la pratica da l'Autorità da recurs

Suandantamain vegnan decisiuns selecziunadas da l'onn passà preschentadas. Tut las decisiuns tratgas il 2019 cun la motivaziun cumpletta sa chattan en furma anonimisada en la banca da datas da las decisiuns sin la website da l'Autorità da recurs.

7.1 Decisiun b. 797, dal 1. da favrer 2019 pertutgant televisiun SRF, Campiunadi mundial da ballape 2018, revista umoristica sin la fasa da gruppas

Ils fatgs: La televisiun SRF ha rapportà extendidamain e cun mussar numerusas contribuziuns da gieus ed en emissiuns spezialas dal Campiunadi mundial da ballape che ha gi lieu dals 14 da zercladur fin ils 15 da fanadur 2018 en diversas citads russas. Suentar la fin da l'otgavel final tranter l'Argentina

cunter la Frantscha dals 30 da zercladur ha la televisiun SRF emess ca. a las 18:00 ina revista umoristica davart la fasa terminada da gruppas cun ils emprims 48 gieus. Il moderatur ha constatà a l'entschatta dal rapport che quel na saja betg cumplet e na adina manegià dal tut serius.

En il rom dad in recurs popular è ina sequenza davart il tema „Tränen, Tore, Titelveidigerfrust“ a la fin da las contribuziuns vegnida crititgada. En quella saja ina dunna – in fan da la squadra naziunala da Costa Rica – siglida ad aut da legria e sa mussada en in tanktop stretg cun il commentari „Tiii-tel-verteidigerfrust“ cun ses pèzs ballantschants. Quai saja ina discriminaziun da las dunnas, siond che quellas vegnian degradadas sin lur characteristics sexuals secundars.

Valitaziun: Schebain ina contribuziun satirica violescha art. 4, 1 LRTV, dependa primarmain dal messadi ch'intermediescha la preschentaziun dispitaivla. La sgnocca da la sequenza crititgada consistiva evidentamain en il giu da plets cun duvrar la noziun discredita „Titten“. Ils pèzs siglinds da l'aspetatura han illustrà cleramain la noziun inditgada.

Tar satira ed umor tutgan generalmain provocaziuns, exageraziuns, alienaziuns e caricaturas. Talas preschentaziuns na dastgan alura era betg vegnir prendidas dal tut serius. Il messadi per propi dastga esser – sco savens tar la satira – tut auter che quai che vegn intermedià evidentamain. En connex cun la preschentaziun da giuditgar è in princip correspondent satiric na dad enconuscher. Dad ella resorta – spezialmain er en cuntradicziun cun autras sequenzas – tuttavia betg ina allusiun provocativa da problems, clischés e pregiudizis che regian tar il ballape dad umens, sco quai che la recurrenta fa valair. Plitost confermia la preschentaziun da la dunna, focusada sin ils pèzs ed il giu cun plets, il stereotip crititgà, numnadamain la reducziun da la dunna sin ses facturs sexuals secundars. Il caracter sexistic da l'effect final na vegn betg relativà tras il context umoristic. La preschentaziun n'è betg stada intensiva, siond curta e nun avend duvrà dal tut l'expressiun „Titten“. Quai na mida dentant nagut, ch'i n'è betg sa tractà exclusivamain d'ina dumonda dal stil, dal gust ed eventualmain era da la correctadad politica, quai che l'Autoritad da recurs n'ha betg dad examinar. Ina sequenza che discreditescha pauschalmain ina schlattaina, violescha il scumond da discriminar e munta spretsches da la dignitad da la dunna en il senn da l'art. 4, al. 1, construcziun 2 LRTV.

L'Autoritad da recurs ha approvà cun tschintg cunter quatter vuschs il recurs. Ils commembers en la minoritad han formulà in maini divergent. En quel han els argumentà ch'en il context dad ina contribuziun umoristica, che gioghia cun clischés, na violeschia ina tala sequenza betg las determinaziuns da program.

7.2 Decisiun b. 802, dals 29 da mars 2019 concernent

Tele Top, „Top News“, contribuziun d'ina guardia d'admoniziun da VgT a Frauenfeld

Ils fatgs: Ils 10 da november 2018 ha il realisader regional concessiunà Tele Top emess en l'emissiun quotidiana „Top News“ ina contribuziun davart la guardia d'admoniziun da l'Uniun cunter fabricas d'animals en Svizra (Verein gegen Tierfabriken Schweiz / VgT). En il center è stà in protest dals protecturs d'animals cunter represchentants da las autoritads da la Turgovia en connex cun ina procedura pendenta concernent proteger animals pervia dad in allevatur da nursas. Davart la demonstraziun ed il cas dal pur èn s'exprimids en la contribuziun in deputà ed il president e mainagestiun da VgT. En il rapport dal film è stà da vesair l'allevatur da nursas. Dus dis pli tard ha Tele Top rectificà en la medema emissiun concernent l'origin da la registraziun sin video. Cunter quella contribuziun dals 10 da november 2018 ha la VgT fatg recurs.

Validaziun: Object dal giudicat è sulet la contribuziun „Top News“ dals 10 da november 2018 stada. Ina rectificaziun posteriura n'ha nagina influenza sin giuditgar ina emissiun tenor dretg da program. Ella è dentant da resguardar en connex cun la procedura cun prender mesiras tenor art. 89 LRTV suenter avair gi constatà ina violaziun dal dretg.

La contribuziun crititgada concernent ils protests tematisads da la protectura dals animals ha gi ses origin en in plant da VgT cunter in allevatur da nursas. Quel è vegnì documentà sin video cun dus vischins da l'allevatur da nursas. En la contribuziun èn era registraziuns sin video da l'allevatur da nursas vegnidas mussadas. Il public ha pudì supponer a basa dal commentari che questas registraziuns derivian dal dispitaivel video original, essend ch'il deputà ha gi dubis en l'emissiun concernent la vardaivladad dal video original. I constat ch'i ha era sa tractà tar las scenas mussadas en il rapport filmà da talas

messas ensemen, che cuntegnevan sper ina sequenza irrelevanta ord il video messa tiers al plant era dad atgnas registraziuns da Tele Top cun maletgs regulads. Il public n'ha betg pudì savair quai. La redacziun n'ha era betg menziunà ch'ils maletgs ord il video original eran en cumparegliaziun betg privlus e schevan uschia pauc, spezialmain en vista a las rinfatschas fatgas da VgT cunter l'allevatur da nursas.

La selecziun dals maletgs è da gronda relevanza per il medium televisiun pervia da l'effect emoziunal. Il cuntegn, la muntada e l'expressiun ch'il public dat ad ina infurmaziun po vegnir influenzada essenzialmain tras maletgs. La trasparenza mancanta pertutgant la funtauna e las infurmaziuns concernent las registraziuns emessas davart l'allevatur da nursas restrinschan fitg la pussaivladad dal public da sa far in'opiniun. La redacziun ha plinavant traslaschà dad intermediar l'infurmaziun necessaria concernent la guardia dad admoniziun e pertutgant ils protests dals protecturs d'animals.

Il public n'ha betg pudì furmar ord tut quellas raschuns in'atgna opiniun davart ils aspects tematisads tar quest cas da proteger animals. L'Autoritad da recurs ha approvà cun ina cuntravusch il recurs pervia dad avoir violà il cumond d'objectivitat.

7.3 Decisiun b. 813, dals 13 da settember 2019 pertutgant televisiun SRF, reportaschas davart dumondas da clima

Ils fatgs: En il rom dad in recurs popular è il rapport da la televisiun SRF davart dumondas dal clima ed en spezial concernent la midada da quel vegnì criticà. Sco exempel per ina infurmaziun unilateral e nunequilibrada ha il recurrent menziunà duas emissiuns da „Kassensturz“ e „Tagesschau“. Sco raschun per la midada dal clima sajan vegnidas numnadas exclusivamain las emissiuns da CO₂, chaschunadas dad umans. Tranter ils perscrutaders dal clima saja quai dentant fitg dispitaivel. I na dettia era nagins mussaments scientifics per in connex tranter il cuntegn CO₂ ed il stgaudament da la terra. Ils snegaders vegnan disfamads sco critichers da las enconuschientschas dominantas e na vegnian betg al pled en il rapport da la televisiun SRF. Perencunter vegnia dà bler temp d'emetter a Greta Thunberg ed als defensurs dal stadi d'urgenza dal clima.

Valitaziun: En il rom dad in recurs sur pli lung temp po l'Autoritad da recurs examinar programs concessiunads concernent lur cumpatibilitad cun il cumond dad objectivitat tenor l'art. 4, al. 4 LRTV. Quel vul impedir tendenzas unilateralas tar la furmaziun d'opiniun tras radio e televisiun. Tar recurs sur pli lung temp po l'Autoritad sulet resguardar emissiuns durant ina perioda da maximalmain trais mais. Il cumond da multifariadad na prevesa nagina durada fixada, entaifer la quala quest cumond sto vegnir observà. Da l'art. 4, al. 4 LRTV na po perquai betg vegnir deducì che tut las opiniuns davart dumondas dal clima en il program da SRF ston adina vegnir resguardadas durant in temp da trais mais. (...)

La televisiun SRF ha emess en l'interval relevant tranter il november 2018 ed il schaner 2019 pli che 50 contribuziuns che han tematisà dumondas dal clima. Tar il pli grond dumber hai sa tractà dad eveniments actuals dal di ch'èn vegnids en ils formats dad emissiuns („Tagesschau“, „10vor10“, „Schweiz Aktuell“). En ils rapports han ins mussà quai che la scienza dominante di davart la midada dal clima. L'opiniun dals „sceptichers dal clima“ è vegnida menziunada insaquantas giadas be marginalmain. Persuenter hai dà motivs objectivs, siond che las emissiuns han preschentà numerus eveniments en connex cun la debatta davart il clima en l'interval relevant. Quai è vegnì confermà tendenzialmain e praticamain senza excepziuns da la scienza. La televisiun SRF ha rapportà davart la debatta sur dal CO₂ en il Cussegl naziunal, in rapport naziunal davart il clima, la Conferenza da clima en l'UNO, Greta Thunberg e las chaumas dals scolars. En quest interval n'hai betg dà occurrenz u rapports cumparegliabels davart ils „sceptichers dal clima“ che fissan stads relevants per il public svizzer. Il recurrent n'ha dentant era betg pretendì che SRF n'haja betg rapportà sur da tscherts eveniments tar ils quals sias opiniuns na fissan betg vegnidas resguardadas. En las emissiuns realisasadas èn savens era represchentants da partidas politicas e da l'economia vegnids al pled, che refusan mesiras statalas cunter il stgaudament dal clima u ch'èn almain sceptics visavi talas. Quels avessan gi chaschun da metter da princip en dumonda las enconuschientschas dominantas davart l'origin dal stgaudament dal clima. Il fatg ch'els n'han betg fatg quai u inditgà auters arguments per lur posiziun, na pon ins betg rinfatschar a SRF. Il cumond dad esser objectiv n'è perquai betg vegnì violà. L'Autoritad da recurs ha refusà unanimamain il recurs.

8 Tribunal federal

Decisiuns da l'Autorità da recurs da cuntegn public-giuridic pon vegnir contestadas directamain tar il Tribunal federal. L'onn da gestiun ha la correspundenta partiziun public-giuridica da la Dretgira federala preni quatter decisiuns. Sin trais recurs n'è il Tribunal federal gnanc entrà, spezialmain pervia da motivaziun nunsuffizienta.

Tar il sulet recurs ch'il Tribunal federal ha già da tractar èsi i per rapports tralachads davart duas moziuns dal pievel en la part catolica dal chantun S. Gagl tar il Regionaljournal Ostschweiz da Radio SRF. Il recurrent, che ha inoltrà omaduas moziuns, ha recurri tar l'Autorità da recurs pervia dad avair negà l'access al program. L'Autorità da recurs ha già refusà quai tras ina decisiun dals 2 da favrer 2018.

La Dretgira federala menziunescha en sia sentenza 2C_589/2018 dals 5 d'avrigl 2019 ch'i avessi dà buns motivs per tematisar en ina contribuziun la problematica sclerida en las duas moziuns dal pievel. I saja primarmain chausa dal realisader da decider „tge temas ch'el veglia resguardar e co e cura ed en tge format ch'el veglia rapportar surlonder.“ Il recurrent n'haja betg fatg valair ch'il Regionaljournal Ostschweiz „avessi resguardà in auter cas sumegliant ed el fissi perquai vegnì tracta malgistamain, resp. discriminantamain“. Da la rolla da las medias na resortia betg in'obligaziun schurnalistica dad orientar davart tuttas malcunvegnientschas pussaivlas. (...) Las obligaziuns da precauziun defineschian a tge pretensiuns ch'ina contribuziun haja da correspunder. (...) „Da quai na sa dat nagina obligaziun da tractar en l'interess da terzas personas in tschert tema, da retschertgar e publicitar sco il pertutgà giavischia, era alura, sche la tematica pudess esser dad interess general.“

Tenor la sentenza dal Tribunal federal na datti nagins indizis che la redacziun n'haja betg rapportà ord raschuns politicas ed ideologicas davart las duas moziuns dal pievel, per numnadamain taschair cun critica vers la Baselia catolica u l'investgieu. Il Tribunal federal citescha en quest connex pliras contribuziuns criticas da SRF davart la Baselia catolica.

La Dretgira federala remartga a la fin che la lavur schurnalistica stoppia far

tar emissiuns d'infurmaziun ina pli gronda selecziun. Era sch'igl existia in interess public na possian las medias betg rapportar sur la pli gronda part dals eveniments. La raschun persunter saja dad ina vart il grond dumber dad eveniments ed il temp d'emissiun limità, resp. la ferma occupaziun dals collavuraturs da las medias da l'autra vart.

Il Tribunal federal è perquai da l'opiniun da l'Autorità da recurs ch'ins n'ha ja betg snegà illegalmain l'access al program ed ha perquai refusà il recurs cunter l'Autorità da recurs. La decisiun da la redacziun da na rapportar sur da las duas moziuns dal pievel sa dat da l'autonomia da program dal realisader, collià cun la libra selecziun dals temas.

9 Tribunal Europeic per dretgs umans

La televisiun SRF ha emess ils 2 da schaner 2012 en il Magazin da sanadad „Puls“ ina contribuziun speziala davart il tissi da gnerva Botox. Tal vegn applitgà tant medicinalmain sco cosmeticamain. In recurs encunter l'emissiun ha l'Autorità da recurs approvà cun la decisiun dals 30 d'avust 2012. Tenor ella è il cumond dad objectivitat stà violà, siond ch'ins n'ha betg menziunà las emprovas considerablas cun animals, colliadas cun la producziun. In recurs da SSR cunter la decisiun da l'Autorità da recurs ha il Tribunal federal refusà cun la sentenza 2_1246/2012 dals 12 d'avrigl 2013. La SSR e trais collavuraturs da la redacziun da „Puls“ han sin quai recurri al Tribunal Europeic per dretgs umans (TEDU), faschond valair ina violaziun da la libertad da s'exprimer tenor art. 10 TEDU.

En sia decisiun d'admissibladad dals 12 da november 2019 è il TEDU vegnì a la conclusiun che la sentenza crititgada dal Tribunal federal na saja betg ina intervenziun en la libertad da s'exprimer. El ha spezialmain examinà ils effects da la violaziun da dretg per l'actività da la SSR. Las instanzas svizras n'hajan decretà nagin scumond dad emitter. Sunter la sentenza da la Dretgira federala ha l'Autorità da recurs prendì las mesiras proceduralas tenor art. 89 LRTV. Sin quai ha il realisader communitgà a l'Autorità da recurs tge mesiras ch'el haja prendì per eliminar mancanzas ed evitar en l'avegnir talas violaziuns da dretg. Il TEDU ha fatg attent en sia decisiun che la SSR na saja betg vegnida sfurzada da stizzar l'emissiun crititgada ord ses archiv

electronic. Il fatg che l’Autoritad da recurs haja pretendi in avis ed in link sin la sentenza dal Tribunal federal na muntia betg ina puniziun, mabain servia a l’interess public per exprimer sia opiniun. Ulteriuras contribuziuns en ils programs da la SSR davart Botox confermian che la decisiun crititgada n’haja gì nagin effect dissuasiv sin la furmaziun da l’opiniun. Ma ristgs puramain ipotetics per in effect starmentus na motiveschian anc nagina intervenziun en la libertad da s’exprimer.

10 Fatgs internaziunals

L’Autoritad da recurs fa part dapi 1996 da l’European Platform of Regulatory Authorities (EPRA: <https://www.epra.org>). Tar la EPRA sa tracti dad ina organisaziun independenta. A quella appartegnan 53 Autoritads da radio-diffusiun ord 47 pajais. L’Uniun Europeica, il Cussegl d’Europa, il Post dad infurmaziun audiovisual sco era l’incumbensada per la libertad da medias da l’Organisaziun per segirezza e collavuraziun en l’Europa (OSZE) han status dad observaturs. En il center stat il barat informal dad opiniuns ed infurmaziuns.

Las dietas da l’EPRA ha gì lieu 2019 a Sarajewo (29 – 31 da matg) ed ad Athen (23 – 25 d’october). L’Autoritad da recurs era mintgamai represchentada tras commembers da la Cumissiun e dal Secretariat. Temas èn t.a. stads la protecziun da minorens en il mund digital, la cumpetenzza da medias e tiradas dad odi.

En vista a las elecziuns federalas dals 20 dad october han represchentsants da l’instituziun dals dretgs umans da l’Organisaziun per segirezza e collavuraziun en l’Europa (OSZE) visità la Svizra e fatg dumondas a diversas organisaziuns ed autoritads, t.a. era a l’Autoritad da recurs davart la surveglianza tar rapports electorals en las medias electronicas. Ils resultats da la retschertga èn vegnids publicgads ils 5 da fanadur 2019.

11 Lescha da publicitad

La Lescha federala davart il princip da publicitad da l’administraziun (Lescha

da publicitad, LFP, CS 152.3) prevesa che da princip ha mintga persuna il dretg d'access a documents uffizials da las autoritads federalas, uschè lunsch ch'importantes interess publics u privats na stattan betg en cuntradiziun. Tar l'Autoritad da recurs èn exclus da quest dretg d'access ad acts uffizials ils documents pertutgant las proceduras da recurs. Persuenter valan las determinaziuns pertutgant il dretg da prender invista.

L'onn passà è vegnida fatga a l'Autoritad da recurs per l'emprima giada ina dumonda dad access ad in document uffizial. L'Autoritad da recurs ha rendì attent il petent ch'ella na saja gnanc en possess dal document dumandà da RSI e n'haja giuridicamain betg la pussaivladad da pretender tal ordaifer ina procedura da recurs da la realisadra pertutgada. Il petent n'è betg stà cuntent cun quai ed è sa drizzà a l'incaricà federal per la protecziun da datas e publicitad che ha pacifitgà e sustegnì ina recumandaziun da la posiziun da l'Autoritad da recurs. Sin dumonda dal petent ha l'Autoritad alura stui motivar sia decisiun cun ina disposiziun contestabla. Sin il recurs inoltrà cunter n'è il Tribunal federal betg entrà.

12 Giuventetgna e medias

L'Autoritad examinescha a basa da recurs, schebain emissiuns da realisaders svizzers e cuntegns ord l'ulteriura purschida publicistica da la SSR sajan in privel per minorens (art. 5 LRTV) e possian tut segund vegnir taxads sco privlus per la giuventetgna (art. 4, al. 1 ORTV). Sco autoritad responsabla per la protecziun da giuvenils tar publicaziuns redacziunalas tras radio-diffusiun fa ella dapi quest onn part dad ina Gruppa centrala da la plattafurma „Giuventetgna e medias“ per promover las cumpetenzas da medias. Quella Gruppa centrala accumpogna las lavurs per la plattafurma da l'Uffizi federal per segiranzas socialas (UFSS) sin il champ da la protecziun regulanta ed educativa d'uffants e giuvenils sin plaun strategic.

13 Infurmaziun da la publicitad

Sin sia website infurmescha l'Autoritad da recurs davart ses pensum, l'entira procedura dal Post da mediaziun fin il Tribunal federal, sia activitad, las

cundiziuns da rom sco era sur da ses commembers. Là chatt'ins documents utils sco era comunicaziuns actualas, adressas relevantas ed era formulars per inoltrar recurs populars u electronics. La banca da decisiuns cumpiglia en furma anonimisada tut las decisiuns prendidas dapi il 1998 tras l'Autoridad da recurs. Pussaivel èsi era da tschertgar las decisiuns da l'Autoridad da recurs, tratgas dapi che la LRTV è entrada en vigur dal 1992 fin il 1998. Quellas stattan a disposiziun be fisicamain sin palpiri e na electronicamain.

Sur dals conclus pertutgant recurs, tractads en sesidas publicas, ha l'Autoridad da recurs mintgamai publitgà il medem di ina comunicaziun. Sper la website è l'account da twitter ina part impurtanta da la lavur publica. Via @UBI_AIEP_AIRR pon ins era survegnir comunicaziuns da las tractativas publicas, comunicaziuns da medias ed ulteriuras infurmaziuns actualas da l'Autoridad da recurs.

La presidenta sco era ulteriurs commembers da l'Autoridad da recurs e dal Secretariat intermediateschan a chaschun da discurs al podium e tar ulteriuras occurrenzas infurmaziuns relevantas davart l'actividad da la Cumissiun.

Agiunta I: Cumposiziun da l'Autoritad da recurs e Secretariat

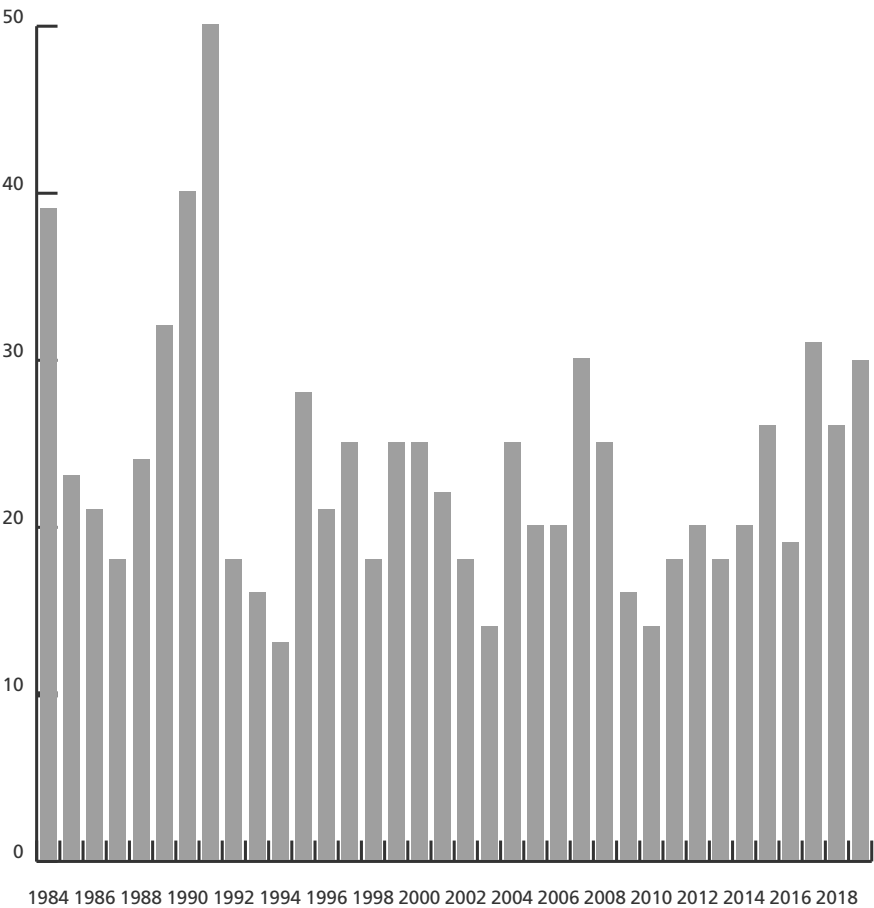
Commembers/-bras

	en uffizi dapi	elegi fin
Mascha Santschi Kallay (advocata e cussegliastra da communicaziun, LU)	01-01-2016 presidenta	31-12-2023
Catherine Müller (advocata e mediatura, SO)	01-01-2014 vicepresidenta	31-12-2023
Nadine Jürgensen (schurnalista e moderatura, ZH)	01-01-2018	31-12-2023
Suzanne Pasquier Rossier (redactura, NE)	01-01-2013	31-12-2023
Edy Salmina (advocat, TI)	01-01-2016	31-12-2023
Reto Schlatter (manader da studis, LU)	01-01-2015	31-12-2023
Maja Sieber (giurista, ZH)	01-01-2016	31-12-2023
Armon Vital (advocat e notar, GR)	01-01-2019	31-12-2023
Stéphane Werly (incumbensà chantunal da la protecziun da datas e docent per dretg da medias, GE)	01-01-2012	31-12-2023

Secretariat da l'Instanza

Secretariat giuridic	en uffizi dapi	per
Pierre Rieder (manader dal Secretariat)	01-10-1997	90 %
Ilaria Tassini Jung	21-08-2012	60 %
Chanzlia	en uffizi dapi	per
Nadia Mencaccini	01-05-2006	50 %

Agiunta II: Indicaziuns statisticas per l’interval da 1984 – 2019



1984	1985	1986	1987	1988	1989	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Recurs

entrads	39	23	21	18	24	32	40	50	18	16	13	28	21	25	18	25	25	22
liquidads	31	25	23	16	17	36	35	42	29	22	10	23	29	24	16	28	26	20
pendents	8	6	4	6	13	9	14	21	10	4	8	13	5	6	8	5	4	6

Legitimaziun

recurs populars / interess public	11	8	6	5	9	11	31	33	10	7	9	16	17	20	14	20	25	16
recurs da singuls	28	15	15	13	15	21	9	17	8	9	4	12	4	5	4	5	0	6
departament																		

Recurs cunter

Radio	13	8	5	6	4	10	7	15	6	4	5	4	3	2	2	4	2	3
Televisiun	26	15	16	12	20	22	33	35	12	12	8	24	18	23	16	21	23	19
Servetschs-online																		

SSR / RDRS / SRF Radio	11	6	3	3	3	7	6	13	5	2	4	3	2	2	2	2	2	1
SSR / TVDRS / SF / SRF Fernsehen	13	9	12	7	14	16	29	29	11	8	5	20	17	16	11	13	16	12
SSR / RSR / RTS Radio	2	2	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SSR / TSR / RTS TV	9	5	5	4	4	5	4	3	1	3	1	3	0	4	4	2	1	1
SSR / RSI Radio	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	1	0	0	1	0	1
SSR / RSI TV	2	1	0	1	0	0	0	0	0	1	1	1	0	1	0	1	1	3
SSR / RTR Radio Rumantsch	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SSR / diversas emissiuns / publicaziuns	1	0	1	1	2	0	0	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
SSR / ulteriura purschida publicistica (upp)									0	0	0	0	0	0	0	2	0	0
Radios locals	1	0	1	2	1	1	0	2	1	0	0	1	0	0	0	1	0	1
Televisiuns localas	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0
Uteriurs realisaders privats da televisiun	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	3	5	3
Emess da l'exteriur	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0	0	2	0

Liquidà cun

pacificaziun	0	0	0	0	0	6	2	1	2	1	0	2	1	0	0	0	0	0
brev da mediatur	3	2	1	3	2	6												
decisiun da betg entrar	3	6	5	1	0	10	7	8	1	9	3	6	14	7	2	4	4	5
decisiun materiala	23	16	13	10	14	12	24	32	23	12	7	14	14	17	14	22	22	15
retratg	2	1	4	2	1	2	2	1	3	0	0	1	0	0	0	2		0

Decisiuns materialas

nagina violaziun da la concessiun	23	14	13	10	11	10	24	29	21	11	8	10	13	13	10	14	19	14
violaziun da la concessiun	0	2	0	0	3	2	0	3	2	1	2	4	1	4	4	8	3	1

2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

Recurs

entrads	18	14	25	20	20	30	25	16	14	18	20	18	20	26	19	31	26	30
liquidads	18	17	20	21	22	19	21	25	13	23	20	18	14	23	28	16	27	35
pendents	6	3	8	7	7	17	21	11	13	9	9	8	11	15	6	21	20	15

Legitimaziun

recurs populars / interess public	15	12	20	13	15	19	17	7	9	12	10	9	15	16	16	23	22	22
recurs da singuls	3	2	5	7	5	10	7	9	5	6	10	9	5	10	3	8	4	8
departament						1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Recurs cunter

Radio	7	2	1	2	3	5	6	2	2	2	2	4	6	11	4	5	2	3
Televisiun	11	12	24	18	17	25	19	14	12	16	18	14	14	15	14	19	24	24
Servetschs-online															1	7	0	3

SSR / RDRS / SRF Radio	4	2	0	2	3	3	5	1	2	1	2	4	4	7	3	4	1	2
SSR / TVDRS / SF / SRF Fernsehen	5	7	19	11	7	16	15	11	6	10	11	10	9	9	10	17	15	14
SSR / RSR / RTS Radio	1	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	1	2	1	1	0	0	0
SSR / TSR / RTS TV	4	2	1	1	0	6	1	2	3	3	3	2	3	5	2	0	6	1
SSR / RSI Radio	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0
SSR / RSI TV	0	1	3	5	2	2	1	1	0	0	1	0	0	1	1	1	2	3
SSR / RTR Radio Rumantsch	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0
SSR / diversas emissiuns / publicaziuns	0	0	0	0	2	0	0	0	0	2	1	1	1	1	1	0	0	3
SSR / ulteriura purschida publicistica (upp)	0	0	0	0	1										1	7	0	2
Radios locals	0	0	0	0	0	1	0	1	1	2	0	0	0	1	0	0	1	1
Televisiuns localas	0	0	0	0	2	1	1	0	1	0	2	0	0	0	0	0	1	3
Ulteriurs realisaders privats da televisiun	2	2	1	1	3	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	1	0	1
Emess da l'exteriur	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Liquidà cun

pacificaziun	0	0	0	0	0													
brev da mediatur																		
decisiun da betg entrar	1	3	3	3	8	4	6	5	2	3	3	2	2	3	4	8	3	13
decisiun materiala	17	12	16	18	14	14	15	20	11	19	16	15	12	19	24	8	24	22
retratg	0	2	1	0	0	1	0	0	0	1	1	1	0	1	0	0	0	0

Decisiuns materialas

nagina violaziun da la concessiun	10	11	12	11	10	9	11	16	8	13	12	13	11	16	20	7	20	19
violaziun da la concessiun	7	1	4	7	4	5	4	4	3	6	4	2	1	3	4	1	4	3

**Autoritad da recurs independenta
davart radio e televisiun AIRR**

Christoffelgasse 5
3003 Bern

Tel. 058 462 55 38

www.ubi.admin.ch
info@ubi.admin.ch
Twitter: @UBI_AIEP_AIRR